

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

Biró Pál
felelős szerkesztő.

dr. Hám Sándor
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 kor.
— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
termékért szerint egy négyzög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvezmény.

A kivándorlásról.

Iszákosság. — A régi céhek.

Irta Demeter János.

A principiális bajok és mulasztások mellé egész joggal hozzá vehetjük azon szörnyű pusztítást, melylyel a városokban és falvakban korlátlanul virágzott alkoholizmus, a népet gazdasági fizikai és morális alapjában gyilkos módon rombolta és rombolja. — Ismeretes mindenki előtt, aki a közéletet nem márdátávlattól, hanem egész közletről megfigyelte, hogy ezen romboló kór mindaddig míg a veszély országosan imminens nem lett, míg ennek következtében aztán a korcsmai korlátlan hitel, hatósági körökön belül szabályrendeletileg rendezve nem lett, óriási mértékben előmozdította a nap-nap után terjedő szegénység mellett, az amugy is rosszul táplálkozó nép körében, az iszákosságot. Egyes körökben meg a virtus-ivás. Ez szülte az adósságot, a minek vége azután demoralizáció, fizikai és morális elsatnyulás, sok helyütt, a tönk, a licitáció s az ősi telekből való szomorú exodus. A 70-es évek története köteteket foglalhatna magában e szomorú történetéről.

Növelte ezt a nyereszkesedésre alapított takarékpénztárak által derűre-borura, boldog-boldogtalannak jótállás mellett, törvényes kamatláb hiányában nyújtott uzsora-kölcsön, mely a mámoros parasztot aztán a jégre vitte. A lavinaszerűleg megindult árverezés, az ősi telekből rengeteg számu kidobás volt oka aztán, hogy megszűnt a hatalom kezeliében a lelkiismeret és bekövetkezett nagy későn bár, — de az ősi mondásnak egészen odaillően „saját kárán tanul a magyar,“ — a korcsmai hitel megszorítása, azután a regáleváltság és irott malasztkép — mert gyakorlati haszna nincs — a törvényes kamatláb megszá-bása. Ez a proceszus szülte aztán azon óriási elszegényedést, mely egyaránt sujtotta a kisiparost és parasztot.

Nagy, mérhetetlen nagy kár volt az iparosokra nézve a régi céhek megszüntetése. De mikor ezt a plutokrácia követelte. Mert bizony a régi céhek mig egyrészt az iparosok testületi szellemét istáptolták, addig másrészt minden tekintetben anyagi és morális támogatására voltak az egy szakmabeli iparosságának. Megszűnővén a céhek — oldott kéve gyanánt széthullott az iparosság, tönkre ment a kisipar, amely pedig ha virágzott és élt igazi életet — csak a céhek idejében élt és virágzott. Az ugyanekkor Ausztriából beözönlő ipartermékek — a

vámterület egysége folytán — adták meg a kegyelemdőfést a még hal-dokló iparnak, s lett az eddigi tímár, gubás, cipész stb. napszámos, kapás, mig aztán a filokszerá kivette szájából e silány falatot is és űzte, hajtotta messze, messze: Amerikába.

Fájdalom, de cáfolhatatlan való igaz, ma már ugy áll a dol-log, hogy a kisbirtokos paraszt-gazda, sőt az egész birtokos osztály 85 pereentje, a sok kötele-zettséggel, amely rá nehezedik, tulajdonkép már nem is tulajdo-nosa, hanem válójában csak bérlője földjének. S miután a gazdaosztály hanyatlásával karöltve jár a fo-gyasztóképeség nagymérvű csök-kenése, s az iparosok és kereskedők legnagyobb része künn a vidéken a nép között élven s gyárakban sem kereshetvén kenyerét, teljesen a földművelőkre vannak utalva. Ha pedig a földművelőnek nincs fogyasztóképesége az ipari és ke-reskedelmi cikkekben: akkor az iparos és kereskedő lakosság leg-nagyobb része is pusztul. Causalis nexus. Az egészséges falusi embe-rek tömege átváltozik ványadt, be-teges és ingerült lelkű munkás-proletár-haddá; meggyökeresedik bennük azon tudat, hogy örömtel-en az ő életük és nyomor leselkedik utánuk; s mert az életből csak a maguk keserves fáradozását és sanyaruságát ismerik, a hazaszere-tet szent és magasztos érzése las-san-lassan kihül és fagypontra száll bennük s helyét elfoglalja az: „ubi bene, ibi patria“ internacionális kozmopolita elve.

Belemélyedve a kivándorlási mániá részleteibe, lehetetlen rö-viden fel nem említenem még két erkölcsi indokát e problémá-nak az anyagiak mellett. És itt csak röviden érintem azon lélek-tani, erkölcsi okokat, amelyek ab-ban állanak, hogy az igazságszol-gáltatás szerfölött drága és ne-hézkes; a polgári perek évek hosz-szu során való húza-vonája, a végrehajtásokkal kapcsolatos igen nagy költségek szintén ezen anyagi és erkölcsi kimerültséget segítették elő, ugy és annyira, hogy a perre utalt, vagy kényszerített pa-rasztnépnél meggyőződésé vált azon tudat, hogy a mai jogszol-gáltatás mellett az igazság kere-sése egyenlő az anyagi megsem-misüléssel. És ez fájdalom nem egészen frázis, hanem a keserves tapasztalatok és az élet által iga-zolt valóság.

Másik lélektani oka ezen epi-démiának az is, hogy a kultura terjedésével kapcsolatosan a mo-dern idők szelleme s ebből kifo-lyólag a gyorsan növekedő vá-gyakk kielégítése szinte észrevétle-

nül módosította, vagy jobban mondva modernizálta ezen néposztály szellemét is. A régi eszmék, a régi nyugodt életnézetek helyét leszorította a modern kor bálványa: az anyagi boldogulás még az erkölcsi épség árán is. S mivel ennek kielégítése a mi viszonyaink mellett lehetetlenné vált, egy-két példa nyomán könnyen és ter-mészetszerűleg talál ki-utat oda, hova vágyai, reményei hajják s ahol azokat kielégíteni s megvaló-sítani hiszi és reményli.

— április 3.

A képviselőház ma folytatja a költségvetés és pedig a kereskedelmi tárca megszakított tárgyalását. Ezután a ház napirendre tűzi a konverzionális javaslat tárgyalását s ennek idejére a költségvetési vitát ismét megszakítja. Ugyszintén most kerül a ház asztalára az egy hónapos új indemnitási csak ha ezt elintézte, jut újból szőnyegre a költségvetés.

Katonai előléptetések. Beavatott forrásból közlik, hogy az idejé mujusi katonai előléptetések a magyar honvédségnél kedvezőbbek lesznek, mint a közös hadseregben. Az 1894-ben kinevezett honvéd főhadnagyok mind századosok lesznek, sőt az 1895-beliek közül is többen. A másodosztályú századosok közül 1900. május hónap-jában kinevezetteknek a fele lesz első osztályú százados.

Az országgyűlési képviselő választók 1903. évre érvényes névjegyzékének törvény alapján hivatalból fogantositandó kiigazítására a sátoraljai helyi választókerület I. küldöttsége kedden kezdte meg működését Ladmócon, mely alkalommal a körjegyzőséghez tartozó Csarnahó, Kis-Bári, Nagy-Bári, Szöllőske, Zemplén és Ladmóc községek választóinak névjegyzékét igazították ki. A küldöttség ma és holnap a sátoraljai helyi vidéki körjegyzőséghez tartozó Ruda-Bányácska, Hosszuláz és Borsi községek választóinak névjegyzékét igazítja ki. Sátoraljai helyi r. t. város választói névjegyzékének kiigazítása e hó 5., 7., és 8. napjain fog a városházán eszközöltetni.

A vizsgálat.

— Tizennyolcadik nap. —

Sátoraljai helyi, ápr. 3.

Tegnap szerdán egy heti szünet után Juhász Andor táblabíró újra megkezdte a petíciós vizsgálat folytatását. Jól esett egy kis ünnepi pihenő, annál is inkább, mert a közélet egy jó nagyidőre újra szemlélni kénytelen ezt a kicsinyes politikai huzavonát. Csak éppen az a vigasztaló, hogy az a végtelen unalom, amely már előtte e politika iránt a legki-sebb érdeklődést is, lassanként éppen-séggel semmi hatással sinces sem a komolyabb társadalom közéletére, sem a rendes folyású egészséges, tisztas irányú és objektív politikai fejlődésre. A tegnapi napon tett vallomásokról tudósításunk a következő:

Vaszyly József szabómesternek nincs közvetlen tudomása a Vadász-

kürtben lévő választóknak itallal és éle-lemmel miként történt ellátásáról. Reggel 8 óra után a mikóházi Buza-párti választókkal vonult be zavartalanul a Vadászkürtig, ahol a választók mind le is szálltak és a tanyára mentek. Ek-kor hallotta asszonyoktól, hogy a Vö-rös Ökör előtt fogdosott a Buza-párti szavazókat, odament, ott látta vál. el-nökök, amint egy szekeret feltartóztá-tott, nem tudja, hogy hová való széke-rek voltak, ő közbelépett erőlyesen, vál. elnök letartóztatással, csendőrka-pitány levágással fenyegette. A másik feltartóztatást is látta a Vadászkürt előtt. De sem azt, hogy az előző, sem azt hogy utóbbi esetben vál. elnök szavazót húzott volna le a szekérről, vagy tollat cserélt volna, nem látta. Huzamosabb ideig, mig csak el nem mullott, szemtanuja volt e jeleneteknek.

Bodnár József csizmadia mester 8 szekér zempléni Buza-párti szavazó-val vonult be szintén zavartalanul. A Wekerle-téren volt, mikor választási elnök feltartóztatott egy szekeret, ő erőlyesen közbelépett, de mert vá-lasztási elnök onnan elutasította, a Vadászkürtbe ment, ahol másfél órán át várta, vajjon a feltartóztatott sze-keren lévő négy szavazó oda be jön-e? De hiába várt. Nem jöttek. És le sem szavaztak Buzára. Táblabíró kérdése: Miután a már említett négy választó nevének nem tudja, s azt sem tudja, hogy mily községből valók, hogyan képes azt állítani, hogy az illetők a Vadászkürtbe nem jöttek be s Buzára nem szavaztak? Tanu: Én csak azt ál-lithatom, hogy azon másfél óra alatt mig a kapuban álltam, nem láttam. Bár délután 4 óráig a Vadászkürtben volt, azután sem látta őket. Bevonu-láskor a ladmóci Buza-pártiakhoz csat-lakoztak és velők együtt zavartalanul jöttek be.

Borsos István cipész csak hallo-másból tudja, hogy a katonai zárvo-nalak miatt ételt, italt nem lehet be-vinni a Vadászkürtbe, s azt is csak hallomásból tudja, hogy onnan éhség miatt valaki kiszökött volna. Borsos Istváné a neje már többet is és ér-dekesebb dolgokat is tudott mondani. Ő azt is látta, hogy Schmed Lajos rendőrkapitány is feltartóztatott egy szekeret, azt is, hogy egy ősszbeve-gyült öreg úr egy szekérre felállva egyik kalap mögül kihúzva a vörös tollat, helyébe fehér tollat tűzött, még az asszonyoknak is kínálta a fehér talut. Azt nem látta, hogy választót húzott volna le a szekérről. A szekér tovább vonult a Vadászkürttől. Tanu 16 éve lakik Sátoraljai helyben, de nem tud visszaemlékezni arra, vajjon id. Meczner Gyula volt-e a tollat cse-rélgető öreg úr. A Vörös Ökör ostro-mát is hallotta és látta is.

Klein Herman kereskedősegéd sem látta, hogy választót huzogattott volna le vál. elnök a szekérről, csak azt látta, hogy egyik szekeret feltar-tóztatva a gyepőlőszárat megfogta. Fél 9 órán túl a hirdetemény szerint a sza-vazók a Rieder-ház előtti kordon mel-lett szállottak le. Hogy mily község-beliek szerepeltek az előző és utóbbi esetben azt nem tudja. A Wekerle-té-ren is látta a szekér feltartóztatását, amely szekér azonban csetepaté után mégis a Vadászkürt felé haladt tovább. Vál. elnök csak akart lehuzni választót, de hogy tényleg lehuzott volna azt nem látta.

Tomka György szabász tesz a kor-



donok felállításáról lényegtelenebb valómást. Délelőtt a Zinner-ház előtti kordon átbocsajtotta, délután már nem. Az igaz, hogy szavazati jogom nem volt s nem is mondtam, hogy szavazni akarok menni. Kaszás János csizmadia valomásáról jegyzőkönyvet sem vettek fel, oly lényegtelen. Mindkét fél elállott tőle.

Politurák Ernő mézárós hallotta a Vörös Ökör ostromát délelőtt és délután is. A kapu alatti ajtójának a kulcsát a pápaszemes Szöllősy elvitte a választás reggelén, hát a nagykapun jött be meggyőződni a belső dolgokról. Azt látta, hogy a kapunál állók nem eresztették ki a szavazókat, azt azonban, hogy olyasvalakit utasítottak volna vissza, aki azzal az indoklással akart volna kimenni, hogy Buzára akar szavazni, egyetlen esetben sem látta. Napközben a kapun át többször fordult meg a Vörös Ökörben.

Asszony Menyhért szabó segéd látta amint reggel fél 9 óra tájban egy vidéki szekert a rendőrkapitány feltartóztatott megfogva a gyeplőszerát. Vél. elnök és a polgármester felugráltak a szekérre, leakarták huzni a választókat, de nem sikerült, a kocsis a lovak közé csapott és sértetlenül el is ért a szekér a választókkal együtt a Vadászürthöz. A Buza-pártiak rendben voltak, semmibe sem avatkoztak.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(A közigazgatási bizottság **Hadik Béla** gróf főispán elnöke mellett e hó tizenegyedikén 9 órakor tartja rendes havi ülését.

(A törvényhatósági utadók március havi befizetésében, a mult év március havi befizetéséhez visszanyitva nagy visszaesés mutatkozik, mert most csak **harmadrésze folyt be** a márciusban várt, legkevesebb 12,000 koronának. — A mult évi hátrálék is szokatlanul nagy április 1-én mindössze s kerék számban 98,200 K. pedig az 1901 évi előírás ideiglenes, még mindig 60%-os alapon áll: ha végképp, valószínű hogy 80%-os alapon előíratik, akkor a kintlevőség 20%-el, kerék számban 1,200,000 K adóalapon 24,000 K-val fel fog szökni. Mindezekre való tekintettel az alispán saját hatáskörében már most, vagyis a közigbizottságnak az utadóhátrálékok behajtása dolgában legközelebb hozandó határozata előtt intézkedett és a hátráléki könyvkivonatok közlésével felhívta egy a főszolgabírákat mint Sátoraljauhely polgármesterét, hogy a március hó végén tapasztalt nagy hátramaradást az utadóbefizetésekben ápril végeig helyrehozni annál is inkább igyekezzenek, mert különben a felelősség kimondatast fogja kérelmezni. Az átlagos hátrálék 45%. Arányosan legnagyobb (93%) a hátrálék Sátoraljauhelyben, legkisebb (12%) a varannai járásban; utána így sorakoznak: 20% a közvetlen fizetők, 24% a n.-mihályi, 27% a gálszécsi, 28% a szinnai, 30% a bodrogközi, 35% az ujhelyi, 38% a tokaji, 47% a szerencsi, 70% a sztrópkai, 84% a homonnai járásban. Végül községeknél kint van és a törvényhatósági közszakaszok átkeléseért befizetetlen az 1901. évi tartozásnak 80%-je.

(**O-Liszka** község háztartásának megvizsgálására, illetve a községi kisedővő-alap irányában rendezetlen tartozások és a törvényes felelősség megállapítása céljából a t. vármegye közbizottsága helyszíni vizsgálatot rendelt el és a vizsgálatlalt hármastagú küldöttséget bizott meg. A küldöttség e napokban kezd megbízatásának teljesítéséhez.

(A rendőrkapitány havi jelentéséből. A rendőrkapitány március haváról szóló jelentése szerint: A személy és vagyonbiztonság általában jó volt. Az ember élete és vagyona ellen irányuló nagyobb bűneset nem történt. Lopás büntette 3, lopás vétsége 4, súlyostesti sértés 1, erőszakos nemi közönség büntette 1, egyéb bűneset

vagy vétség 11 esetben fordult elő, illetőleg ennyiszor teljesített nyomozás. Kihágási ügy elintéztetett 41. Csavargás és koldulás, illetőleg önfentartási eszközök hiánya miatt eltoloncoltatott és kényszerutlevéllel kiutasított 13 egyén. Tűz egy esetben fordult elő. Leégett a Weisz Markusz tulajdonát képező 153/b sz. és a dr. Szepesi Arnold tulajdonát képező 153. sz. két házának zsindefedele. A tűz az előbbi ház kéményétől keletkezett. A leégett részek biztosítva voltak. Zugiskolák fel nem fedeztettek. Amerikába kivándorolt 9 egyén. A hónap utolsó napjaiban dr. Szepesi Arnold főorvos és Pilissy Béla r.-alkapitány megvizsgálták az összes mézárászékeket és hentesüzleteket s azokat közegészségi és köztisztasági tekintetben, csekély kivétellel, megnyugtató rendben találták. A mult hó 29-én Szőlősi Sándor számvevő megvizsgálta a rendőrkapitányi hivatal pénzbeli ügykezelését s azt kifogástalan rendben találta.

Előfizetési felhívás.

1902. év április hó 1-én új előfizetést nyitunk lapunkra.

ZEMPLEN

politikai hírlap

megjelen minden második napon és pedig:

kedden, esütörtökön és szombaton este megelőzve minden más megyei lapot **közöl pontosan és kimerítően** vármegyei, városi, községi ügyeket.

Hirrovatában, törvényszéki, közgazdasági, ipar és kereskedelmi rovataiban a tudósítók egész legiója mindenről pontosan, gyorsan és hűen tudósítja.

Irodalmi, tanügyi és színházi közleményeit kiünő belső dolgozóitársai látják el.

Előfizetési árak:

| | |
|--------------------------|---------|
| Egész évre | 12 kor. |
| Fél évre | 6 |
| Negyed évre | 3 |
| Egyes szám ára 3 fillér. | |

Kérjük azokat a t. előfizetőinket, kiknek előfizetése f. év március hó végével lejár, hogy azt minél előbb megújítani sziveskedjenek. Kérjük hátrálékos előfizetőinket is, hogy új hátrálékaikat valamint az új előfizetési összegeket is hozzánk beküldeni sziveskedjenek. Lakóhelyváltoztatás esetében pedig egy helybeli, mint vidéki előfizetőinket arra kérjük, hogy újabb címüket velünk közölni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldése fönnakadást szenvedjen.

Nyáron az egész furdődő alatt előfizetőink kívánságára a lapot bárhová utánuk küldjük, még akkor is, ha többször változtatnak tartózkodási helyet.

HIREK.

Egyházmegyei közgyűlés.

— Saját tudósítónktól —

— márc. 31.

A felső-zempléni ev. ref. egyházmegye az elmúlt héten, m. hó 25-én Sátoraljauhelyben tartotta meg tavaszi közgyűlését az ev. ref. egyház nagy tanácskozó termében. A közgyűlést istentisztelet előzte meg, mely alkalommal **Sütő Kálmán** miglécei lelkész imádkozott. A közgyűlés elnöki székeiben **Bernáth Elemér** egyházmegyei gondnok, a debreczeni kir. tábla elnöke és **Hutka József** esperes ültek. Jelen voltak: **Dókus Gyula**, **Nemes Lajos** egyházmegyei világi tanácsbírók, dr. **Thuránszky Zoltán** em. ügyész, **Kádár János** leányei, **Kozma Antal** jesztrebi, **Ujj István** ladmóci, **Tudja Mihály** derregnyői, **Szeghő Benő** zempléni em. papi tanácsbírók. **Péter Mihály** gál-

szécsi lelkész, papi főjegyző, **Dókus László** világi főjegyző, **Bernáth Aladár** vil. aljegyző. **Fejes István** sátoraljauhelyi lelkész, tb. esperes és **Dókus Ernő** világi tanácsbíró **Tisza Kálmán** temetésén vettek részt, mint az egyházkerület küldöttei, így a közgyűlésen részt nem vettek. De annál számottevőbben jelentek meg az egyházak képviselői, a papok, a tanítók, a gondnokok és presbýterek.

(Tisza Kálmánról.)

Bernáth Elemér rövid pár szóval üdvözlőlvén a közgyűlés tagjait, első sorban is megemlékezett azon nagy veszteségről, mely **Tisza Kálmán** halálával a magyar hazát s abban az ev. ref. egyházat érte. **Tisza Kálmán** a politikust, az államférfiut — mondá a többek közt — a történet fogja majd teljes mértékében megítélni, de róla, mint politikusról, már most is elmondhatunk annyit, hogy benne egy igazi szívvel-lelkkel magyar államférfiú dőlt ki. Amit pedig az ev. ref. egyház vesztett **Tisza Kálmán**nal, az szinte pótolhatatlan. Minden ízében igazi kalvinista volt, leghatalmasabb oszlopa egyházunknak. Még mint egészen ifju, már ott küzdött az első csatában, mikor a pápens által az ev. ref. egyházat, vele az alkotmányt támadta meg az abszolút hatalom. Azóta neve szorosán össze van forrva az ev. ref. egyház történetével. Nincs olyan lapja, olyan alkotása az ev. ref. egyháznak ez újabb időben, melybe a **Tisza Kálmán** nagy neve bele ne volna vésvé, kitörölhetetlenül örök időkre. Indítványozta, hogy **Tisza K.** nagy érdemeit örökítse meg egyházmegyeink j.-könyve lapjain, a dunántuli egyházkerülethez, melynek buzgó nagy-érdemű gondnoka volt, valamint a gyászoló családhoz intéztessék részvétirat. Az indítvány közhelyesséssel elfogadtattott, a részvétirat szerkesztésével **Péter Mihály** főjegyző bizatván meg.

Ezután jelentette az egyházmegyei gondnok, hogy a papi főjegyzőre minden egyház beadván szavazatát, ez állásra egyhangulag **Péter Mihály** gálszécsi lelkész választották, ki is az eskü letétele és a gondnoknak szívélyes üdvözlő szavai után helyét elfoglalta. Az így megüresedett aljegyzői toll vezetésére **Sütő Kálmán** miglécei lelkész kéréstett fel. Ez állásra a szavazatok jun. 2-ig adandók be.

(Az esperes jelentése.)

Most az **esperes** fél éves jelentése következett, melyet mint mindenre kiterjedő, pontos munkálatot, nagy figyelemmel hallgatott meg az egyházmegye közönsége.

Kiemeljük e jelentésből a következőket: Az egyháztalogatási jelentések szerint, de az esperesnek saját tapasztalatai szerint is az egyházakban, dacára a nehéz megélhetési viszonyoknak és szegénységnek, nem lankadt a vallásosság. A hívek szeretik az ev. ref. vallást s a templomot. Az áldozatkészség forrásai bő mértékben buzognak, amint azt az egyházi épületek újjalakítása, vagy új épületek emelése is tanúsítja, melyet a hívek mind saját erejükön végeznek. A lelkészek, tanítók hűségesen foglalkodnak tisztköbken. De megemlékezett a hiányokról is, melyekre az egyházmegye intézkedését kérte. A legtöbb ilyenü ügy, orvoslást is nyert. Felsorolta a lelkészi, tanítói változásokat stb. Egyszóval egyházmegyeink fél évi történetének hű tükré volt e jelentés. A buzgó, lelkes, egyházmegyeink hajóját, már is nagy ügyességgel vezető esperesének jelentését élénken megélték.

(Dókus Ernő egyházi jubileuma.)

Jelentésének utolsó részében megemlékezett az esperes **Dókus Ernőről**, ki tanácsbíró hivataloskodásának 25-ik évét most tölti be. A szép, megleghangu megemlékezés, melyet a közgyűlés lelkes éljenése kísért, a következő:

Gyászseset felemlítése után egy nevezetes s egyházmegyeink körében minden bizonynyal viszhangozt keltő, örvendetes eseményről tesz említést a ntü. egyházmegyeink. Arról nevezetesen, hogy egyházmegyeinknek egyik

köztiszteletben álló és érdemekben gazdag világi tanácsbírája, méltóságos **Dókus Ernő** ur egyházi téren való többnemű hivataloskodásának 25 éves évfordulóját tölti be. Azt hiszem, a ntü. egyházmegyeink közérületét fejezem ki, amidőn lellem belső sugallata folytán, egyházmegyeink egyik büszkeségének, sőt a magyar ev. ref. egyháznak e kiváló férfjának érdemeiről itt e helyről a legnagyobb hálával s a határtalan tisztelet érzelmeivel emlékszem meg. Mert az ő negyedszázados egyházi élete szakadatlan láncolata ugy egyházában, miként egyházmegyeinkben és az egyházkerületen, legközelebb pedig egyetemes egyházunk körében a konventen kifejtett hűséges munkálkodásának, a társadalom, az egyház, haza és iskola céljaiért. Bölcsesség, okosság s nemes szívvel párosult jellemzősége azok a fényes tulajdonok, amelyek mindenkor súlyt kölcsönöztek és kölcsönöznek az ő szavának közügyeink tárgyalásánál és ezen erények megörökítésre méltóvá teszik az ő nevét ami egyházi életünkben. Az által pedig, hogy a lelkészi fizetések államsegély útján a törvénynek megfelelőleg és ország-zerete közmegelegedésre egészítették ki, mint a közalap végrehajtó bizottsági elnöke mindnyájunk lelkében ércnél maradandóbb emléket emelt magának! Szívem mélyéből kívánom azért, hogy az isteni gondviselés tartsa meg sokáig az ő mindnyájunk előtt becses életét, anyaszentegyházunk, szeretett magyar hazánk és az ő szerettei javára!

Az esperesi jelentés után, — mely egész terjedelmében j. könyvbe vétetett, rendre kerülték a tárgysorozatot szerint elintézésére váró ügyek. Délben mintegy 50 terítékű bankett volt a Korona-szállóban.

—r—ly.

— **Hazaérkeztek a római utról.** **Kovács Endre** főgimn. igazgató, dr. **Hám Sándor** lapunk főmunkatársa és **Hadady Géza** k. r. tanárok, tíz napi távollét után a velők volt lelkes deák-csapattal, bizonyosan tapasztalatokkal gazdagon tegnap este Olaszországból hazaérkeztek.

— **Személyi hír.** **Székely Elek** polgármester nyirbogdányi birtokáról ma visszaérkezett Sátoraljauhelybe.

— **Nyilvános köszönet lapunk kiadóhivatalához.** A tekintetes kiadóhivattól f. é. márcz. 22-én az egrü Dobó-szobor alap javára 9 K. 75 fillér érkezett, amidőn ezen összeg átvételét hálás köszönettel elismerem, maradtam tisztelettel, Eger, 902 márc. 26 **Jankovics** s. k. polgármester mint a Dobó-szobor biz. elnöke.

— **A városi kaszinó közgyűlése.** A Sátoraljauhely városi kaszinó Hét-főn délután tartotta tisztújító közgyűlését. **Dókus Gyula** elnök megnyitó beszéde után **Jurcsó Agoston** jegyző felolvasta a mult évi számadásukat és az ez évi költségvetést. Többek felszólalása után, a mi különösen a könyvtár elhanyagolt rendetlen voltára s annak rendbehozatalára irányult, egy a számadást mint a költségvetést egyhangulag elfogadták. — Ezután a **Zemplénvármegyei Vívó és Sport-Klub** választmányának a kaszinóval való egyesülése iránti ajánlatát vették tárgyalás alá. Rövid tanácskozás után egyhangulag elhatározták, hogy miután a kaszinónak a mai állapotok mellett minden helyiségére föltétlen szüksége van, helyiségeiből tehető a klub céljaira egyet sem engedhet át, ekként a klub beolvadását az ez idő szerint való viszonyok és kívánalmak szerint kivihetőnek nem tartják, minél fogva az alapszabályok célszerű módosításának tárgyalását elejtették. — Ezután következett a választás. Elnökké egyhangulag és nagy lelkesedéssel ismét **Dókus Gyulát** választották meg. A többi tisztviselő a következők: alelnök dr. **Kossuth János** háznagy **Mészáros István** pénztárnok, **Schweiger Aron** jegyző, **Jurcsó Agoston** könyvtárnok szótöbbséggel **Novák Gyula**. Választmányi tagok: **Kiss Ödön**, dr.

Schön Vilmos, Kun József, dr. Stern Armin, Isépy István, Somogyi Gyula, Vágó Gyula, Székely Imre, Székely Elek, dr. Reichard Salamon, Markovics János, Szeless Gábor, póttagok: dr. Lichtenstein Jenő, Grünbaum Simon, Klein Arthur, Reichard Armin. Ezután a közgyűlés véget ért.

— **Köszönetnyilvánítás.** Alulírott úgy a saját, mint hivei nevében hálás köszönetét nyilvánítja krasznahorkai gróf Andrássy Dénes ur ömeltóságának, ki a hodászi gör. kath. templom oltárának helyreállítására 600 koronát kegyeskedett adományozni. Slepkovszky Sándor s. k., gör. kath. lelkész.

— **Halálozás.** Erdő Horvátiról írják: Husvét délutánján temették Erdő Horvátiban az egész község részvétele mellett Bónizs Dánielt. A református ének-kar szebbnél szebb gyászdalokat énekelt, megadván a halottnak, ki az énekkar buzgó és tevékeny tagja volt így is a végtiszteességet.

— **Nagy hadgyakorlatok.** Az idén, mint megbízható forrásból közlik, Dél-Magyarország és Bukovina közt, a székely határon tartják a királyi hadgyakorlatokat, az az a nagy hadgyakorlatokat, melyeken a király is jelen van. A bpesti IV, a temesvári VII, és, XII hadtesteket Segesvár, Gyulafehérvár és Nagyszombat között összpontosítják. Az ellentábor a kassai VI, premysli X és a lembergi XI hadtestből fog állani és Szatmár és Máramarosziget körül csoportosul. A király aug. 27-től szept. 3-ig lesz állítólag a főhadiszállásom, mely valószínűleg Fogarason lesz.

— **Bolond márczius.** Magyar ember az áprilist tartja bolondnak, a tót a márcziust. Hát elég bolond a dolog de úgy látszik a tótnak volt igaz, mert a márczius egyik napja délelőtt rügyfakasztó napfényvel, enyhe fuvallmakkal nyájkodott délből megharagudott, mint valami szeszélyes menyecske és nyakon öntötte az esernyőtlen halandókat.

— **Az ungvár-nagyberezna-oroszhatárszéli vasut nyomjelzési munkáját az államvasutak már eszközölteti, hogy e vasut építését lehetőleg még az idén meg lehessen kezdeni.** A szóban forgó stratégiai fontosságú vasut elsőrangú fővonalként fog épülni és a Galiczia területén már épülő lemberg-sambor-határszéli vasutalal összekapcsolva. Az építési munkálatokat az államvasutak igazgatósága nyilvános verseny útján fogja biztosítani.

— **A megyasszói vándorlás.** Az új házat keresők száma minden községben napról-napra szaporodik. Csak Megyasszóról az elmúlt héten 28-an vándoroltak ki s mind a megélhetési nehéz viszonyokról panaszkodnak.

— **Női fehéreneműk árverése.** A város tanácsa néhány hét előtt Kovács Miksa utazót, egy pozsonyi gyáros képviselőjét, aki a külföldön készült női fehéreneműkre, az ipartörvény rendelkezése ellenére, a helybeli kisipar és kereskedelem rovására megrendeléseket vett fel, érzékenyen megbüntettet és ezen felül értékes és nagymennyiségű árumintáit lefoglalta. A tanács ezen eljárása a felsőbb hatóság által is jóváhagyatván, az áruminták árveres útján való eladatását a polgármester április 11-re tüzte ki.

— **Állat az emberben.** Irtunk már arról a Zola regénybe illő hősről Borros Jenő volt zemplén-esanálosi tanítóról, aki szobájába hívta Nagy Gábor 11 éves leányát s ott állati ösztönének feláldozta. A bűnre tévedt tanító, a bűn elhallgatásáért, a mélyen kesergő szülőknek 400 koronát ígért, amit azonban azok el nem fogadtak. Kétségbeesésében mindent elvesztve, mindent hátrahagyva, Amerikába akart vitorlázni, de Hamburgban elfogták. A szerencsétlen gyermek életéhez nincs remény.

— **Csendőrkerületi parancsnokság Debrecenben.** A csendőrkerületi parancsnokságok számát még ez év-

ben szaporítani fogják. Három kerületi parancsnokságot állítanak fel s egyiknek a székhelye Debrecenben lesz. A belügyminisztériumban már erre vonatkozólag készen vannak a tervek s a költségvetés letárgyalása után nyomban felállítják az új csendőrkerületi parancsnokságot. Az új kerületek felállításával több kerül t kisebb lesz.

— **Halál a rendőrségnél.** Husvét másodnapján délután, a helybeli vasúti állomásról egy Jurik Vasily nevű taracközi származású hazafelé igyekvő napszámot hoztak be a városba, mert utközben oly súlyosan beteg lett, hogy nem engedték vasuton tovább szállítani. A nehéz beteget a vármegyei közpórházba, ahol orvos nem volt jelen, az ápolóné nem akarta felvenni s így szegényt a rendőrségi zárkaőr szobájába helyezték el, ahol dr. Szepessy Arnold v. főorvos és dr. Stern Armin v. alorvos rögtön megvizsgálták s orvosszert rendeltek számára, azonban már mindhiába, mert este 9 órára a beteg nagy kínok között kiszivedett. Holttestét kivitték a köztemető halottas kamrájába s másnap eltemették. Az orvosok véleménye szerint hashártya gyuladás volt halálának oka.

— **Lószemle.** Sátoraljaújhelyben a szokásos lószemlét a Heeskén tegnap délelőtt tartották meg. Jelen volt ott Papp Sándor törvényhatósági, Hlavathy Kálmán v. állami és Borcsik Gyula városi állatorvos, a kik a város egész loállományát megvizsgálták és általában semmi ragályos betegséget nem tapasztaltak.

— **Rendőri hír. Véres verekedés.** Ez rendes epilógusa a husvétii öntözöködéseknek. Petrik András és Czibuch József közművesek az ünnep másodnapján délután a „Magyar Király” koremban öntözték torkukat, miközben Zubik Fetykó kocsisba kötöttek, őt az udvaron jól elagyabugyálták, sőt késsel is megszurkálták. A verekedésnek a rendőrség vetett véget, az ügy folytatása pedig a bíróság előtt lesz. — **Elveszett érték tárgy.** Az ünnep másodnapján elveszett egy tula ezüst szivar tartó, melyen R. P. monogram van. Megtalálóját a rendőrségnél illő jutalmat kap.

KÖZGAZDASÁG.

A jövő képeről.

— március 31.

Sassi Nagy Lajos a Zemplén munkatársa erről irt olyan érdekes és becses munkát, hogy ismertetéseül legjobb volna az egész művet idenyomatni. Kár minden egyes tanácsáért és utmutatásáért, amely egy rövid ismertetésbe nem fér bele. Csupa igazságokat mond, amelyeket tekintélyek elveiből, a gyakorlati életben és a katedrán szerzett tapasztalataiból szűrte le a jövő munkásságunk irányítása céljából. A szerző erős meggyőződése s hazafiságában gyökerező rendületlen hit, hogy Magyarország nagy hatalmi állásra van predesztinálva.

Ennek bebizonyítására s e cél elérésének előmozdítására irta meg könyvét, mert ezt a célt egyenlőnek, azonosnak tartja a magyar nemzet boldogulásával. Ezzel egyuttal jeleztük a könyvben lefektetett főelvet is, amely abból áll, hogy teremjünk közgazdasági közszellemet, kedveltségük meg népünkkel a munkának minden fajtáját és szoktassuk rá, hogy mindenből igyekezzék értéket teremteni, hasznot huzni, mert a magyar mindenre alkalmas, csak az eszközöket kell a kezébe adnunk s taji hibáit kell csökkentenünk, erényeit öregbíteni. Eddig a kard, az éke s a jog lelkesítették, ezután a többi foglalkozások elől sem zárkóztatunk el.

Ebből az elvből kiindulva vizsgálja a szerző, hogy mit tettünk a nemzetgazdaság terén eddig s mi a teendőnk ezután. E tárgyalás folyamán természetesen értenie kell a nagy po-

litikai kérdéseket is, amilyen az önálló vámtérület, Ausztria felosztása, Magyarország Kelet felé való terjeszkedése és száz más kérdés, amely ezekkel összefügg s amelyeket Magyarország mind megfejt. A nagy átalakulás munkáját első sorban a magyar tanítóságra, papságra és jegyzői karra akarja bízni, amiért is könyve főleg a nemzet munkásai és három osztályának szolgálhat katekizmusul, de lelkesedést és irányítást meríthet belőle minden irástudó ember.

A szerző, hogy rendszerbe foglalt nézeteit legalább nagyjából vázoljuk, a szellemi és anyagi tekintetben független Magyarország megteremtésének híve s ennek judiciumait látja mind abban, amit nagyjaink eddig e tekintetben mondtak. Indokolja azután, hogy a mezőgazdaságot miért és hogyan kellene intenzívebben üzni s függő kérdéseit, amilyen a birtokminimium, a homestead, a hitel, a bérleti rendszer stb. hogy kellene mielőbb rendezni. Rátér azután az iparpártó lási akcióra s a történetek alapján kimutatja, hogy ipar nélkül a mezőgazdaság sem fejlődhetik. Lándzsát tör az ipar nemzeti irányának megalapítása mellett. Átterve a kereskedelemre az önálló vámtérület mellett kardoskodik hatalmas érveivel. Ajánlja a csatorna-rendszert és tengeri kereskedés felkarolását, külkereskedelmünknek Ausztriával és Németországgal szemben való megvédését és a legnagyobb takarékoskosságot. Foglalkozik végül a társadalmi kérdések egész sorozatával, a népoktatás ügyével és annyi reformot ajánl, ahány függő kérdésünk van. S mindezeknek a megvalósításáért nem féltent kért a sorstól, hanem a tanítóság, papság és jegyzői karhoz fordul, mint akik tulajdonképpen és igazi vezetői a nemzetnek. Ezek lelkesedésétől függ a magyar nemzet boldogulása és dicsősége.

Közvetlenebb hangon, nagyobb melegséggel s világosabb logikával irt komoly könyv már régen nem volt kezünkben. Észrevétlenül ragad magával mindenkit, aki olvassa s ha az ember a végire jut azzal a meggyőződéssel teszi ki a munkát a kezéből, hogy a szerzőnek úgy a nagy mint a kicsi dolgokban igaz van. Olvassuk el, hogy megismerjük boldogulásunk útját.

E 194 oldalra terjedő könyv célját a szerző műve előszavában tüzetesebben kifejtette. Itt csak azt emlíjük meg, hogy dióhéjban elmondja e könyv mindazt, a mit eddig e téren tettünk s a mit még tennünk kell, hogy megálljuk helyünket a népek nagy versenyében.

* **Az újból telepített szőlőterületekről az általános jövedelmi 20 százalékos pótdadó miniszteri rendeletre mellőzteni fog.**

* **A sárospataki fogyasztási és értékesítő szövetkezet az elmúlt héten tartotta évi rendes közgyűlését, melyen az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentései tudomásul vétetvén, az általuk javasolt módon állapított meg a mérleg s fogadtatott el a tiszta nyereség felosztására vonatkozó tervezet.**

TANÜGY.

— **A siketnéma szüleinek a váci siketnéma-intézet felhívásukkal ajánlja, hogy a jövő tanévre vonatkozó felvételi kérvények a váci intézethez csak május hó 10-dikéig küldhetők be. A később érkezett kérvények ebben az évben már nem tárgyalatnak. Tudatja még az igazgatóság, hogy a váci intézeten kívül a következő helyeken vannak siketnéma-intézetek: Budapest (Rökk Szilárd-u. 10.) Budapest, izr. (Bethlen-tér 2.) Kolozsvár, Temesvár, Arad, Kaposvár, Kecskemét, Szeged, Eger, Jolsva (Gömör). Ajánlatos, hogy minden szülő első sorban a hozzá legközelebb eső intézethez forduljon.**

TÖRVÉNYSZÉK.

* **Elöléptetések.** Fornszek Béla kir. törvényszéki elnök a VI. fizetési osztály 1-ső fokozatába, Kovalszky Gyula gálszécsi kir. járásbírói te-lekkönyvezető a X. fizetési osztály 2-ik fokozatába, Palásthy Géza és Beke Béla sauhelyi kir. törvényszéki irnokok a XI. fizetési osztály 2-ik fokozatába előléptették.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

* **Nemzetközi nagy lóvásár.** A Nyitrai Gazdasági Egyesület által a f. 1902. évben rendezendő XX. nemzetközi lóvásár Érsekújvárott (Budapest és Béctől gyorsvonaton 2—3 órányi távolság) ismét május hó első hétfőjén s az ezt megelőző vasárnap délután vagyis május hó 4-én délután és május hó 5-én fog megtartani Ezen lóvásár Magyarország a legjelentékenyebb és a legkeresettebb, melyet a tenyésztők és kereskedők egyaránt fölkeresnek Főként a külföldi lókereskedők szokták az érsekújvári lóvásárt fölkeresni. A múlt évben is 500 drb. különféle használatra való ló adatott el. Lakások és istállók az érsekújvári rendőrkapitányi hivatalnál rendelkezhetők.

Göztéglagyár Kassán. Jakab Péter kassai göztéglagyár rt. cég alatt Jakab Péter kassai téglagyára részvénytársasággá alakult át. Alaptőkéje 300,000 K. (1500 drb. 200 K. részvény.) Igazgatóság: Aranyossy László, Éder Ödön, Fiedler Károly, Maurer Adolf, Stadler Sándor, ifj. Novelly Sándor és Jakab Péter kassai lakosok.

Munkácsi kereskedelmi bank rt. cég alatt Munkácsom új pénzintézet alakult 100,000 K. alaptőkével. A részvények már jegyezve vannak. Az alakuló közgyűlés március 26-án volt.

A fogyasztási szövetkezetek ellen a szegedi ipar és keresk. kamara is irt a keresk. miniszterhez. Ez a felterjesztés is a fogyasztási szövetkezetek üzletkört csak a tagokra óhajtja korlátozni és kimondatni kívánja, hogy a szövetkezetek egy városban csak egy raktárt tarthassanak és iparcikkeket ne árúsihassanak még tagoknak sem, csak élelmiszereket.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

B. J. Bodrog-olasi. Az anyakönyvezetők és helyettesek tiszteletdíjait a vármegyei pénztár fizeti.

Kávéházi vendég Bpest. Köszönjük szíves érdeklődését. A lapot a kávéház címére megküldtük, a husvétii számot még az ön címére.

S. K. Miglécz. Eppen előző postával érkezett egy tudósítás, amely már szedés alatt van. Köszönjük.

Nem közölhetők: Időszaki szerelmek (Költemény prózában) Borglák asszonyai (Történelmi elbeszölés) Mese az údvösségről (Irái költemény.)

Kiadótulajdonos: **Éhlert Gyula.**

Hirdetések.

Tavaszi és nyári évadra

1902.

Valódi brünni szövet

| | |
|--|------------------------------------|
| | jó minőségben |
| Egy teljes férfi ruhához (kabát, mellény és nadrág) szükséges 3 m. | 4 k. 50, 7 k. 40, 9 k. 60 f. |
| 10 ctm. ho-szu szövet ára csak: | jobb minőségben 12 k., 13 k. 80 f. |
| | finom minőségben 15 k. 50 f. |
| | finomabb minőségben 17 k. 30 f. |
| | le. finomabb minőségben 20 k. |

Valódi gyapjuszövetek.

Egy salon öltönyhöz való fekete szövet ára 20 kor., felső kabát szövet, Tourista szövet és kamarn szöveteket szállít legjobb minőségben gyári áron

Siegel-Imhof Brünnben

a legismertebb és legszolidabb ruhaszövet raktára.

Mintát ingyen és portmentesen küld, a mintához hasonló küldeményért jótáll.

Maogánvevők előnye, hogy a szöveteket közvetlenül a gyárból rendelhetik.

Clayton & Shuttleworth
 mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.
 által a legjutányosabb árak mellett ajánlatunk:



Locomobil és gőzcseplőgép-készletek
 továbbá járgány-cseplőgépek, lökő-cseplők, tisztító-rosták, konkolyosók, kaszálok- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.

"Columbia-Drill"
 legjobb sorvetőgépek, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, daráló, őrlő-malmok, egyetemes aszál-ekék.

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletek árjegyzékkel kérésre ingyen és bérmentve küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cseplőgép-gyára.

VALAMENNYI ÁSVÁNYVIZ KÖZT A LEGDUSABB KÉTTED-SZENSAVÁS LITHIUM TARTALMU

SZLATVINI SAVANYUVIZ
 ANNA-GYÓGYFORRÁS




Ezen kítő és kiválóan jóízű gyógy- és borvíz, mely kifogástalan töltés és kezelés mellett legolcsóbb is, kapható a forrástulajdonosnál:

MAJUNKE GÉZA, SZEPE-SZOLASZI

Kizárólagos főraktár „Sátoralja-Ujhely és Vidéke” részére HAZAI H. bel- és külföldi ásványvíz főraktárában. Sátoralja-Ujhelyben (Kis-piac). Helybeli orvosok is ajánlják

Mc Cormick Harvesting Machine-Company.
 (Chicago-i aratógépgyár.)



KÉVEKŐTŐ ARATÓGÉP.
 Fűkaszalógép.
 Kőszűrőkészülék

„Daisy” marokrakó aratógép.
 Szénagyűjtő gereblye és Kévekötfonal

gyártmányai.

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte. Olesó tartalékreszek óriási raktára. Tessék mintakönyvet kérni!

WILLIAM J. STILLMAN Évi termelés: **BUDAPEST,**
 igazgató. 362000 gép. V. kerület, Váci-ut 30. szám.

Keil-lakk

legkitűnőbb mázoló-szer puha padló számára, 1 nagy palack ára 1 frt 35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr.

Szagtalan **Arany-fénymáz**
 padló-viasz „Gloria”
 legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára.
 képkeretek stb. bearanyozására.
 1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz.
 Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujjonni befestésére.
 1 doboz ára 45 kr.
 Mindenkor kaphatók

BEHYNA TESTVÉREK cégénél **S.A.-UJHELY.**

KÖLTÖZTETÉSEKET
 helyben, vidéken, vasuton, vagy tengelyen eszközöl szabadalmazott butorszállító kocsijaival



STARK MÁTYÁS
 Sátoralja-Ujhelyben.
 A butorok be- és kirakásáért kezességet vállalok.
 Vasuton való költöztetésnél a butorkocsi használata díjmentes.

Bérlőtulajdonosoknak és földbirtokosoknak törlesztéses kölcsönt
 42¹/₂ és 50 évre
 jutányosan és előnyös feltételek mellett közvetít és értesítést ad

Sárkány József
 Budapest, Váci-körút 21.

Tk. 443/1902. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A varannói kir. járásbírósa mint telek könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Katona Imre s társai végrehajtóknak Tkacsov Paulov György végrehajtást szenvedő elleni 440 kor., 332 kor. 20 fillér, 240 kor., 100 kor., 200 kor., 240 kor. és 200 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a sátoralja-ujhelyi kir. törzshatóság varannói kir. járásbírósa területén levő M. Krucsó község határában fekvő a m. krucsói 6. sz. tjkvben A. I. 1—20. sorszám a foglalt és Tkacsov Paulov György nevént 7. hrsz. 300 □ ölet tevő belsőség és hr. sz. házra, 66. hrsz. 193 □ ölet tevő porvazi niszely drahi dülöben fekvő szántóra, a 85. hrsz. 600 □ ölet tevő Zahumenki dül'ben fekvő szántóra, a 98. hrsz. 608 □ ölet tevő Siroke dülöben fekvő szántóra, a 116. hr. sz. 671 □ ölet tevő hore brehi dülöben fekvő szántóra, az 150 hr. sz. 618 □ ölet tevő polya Slivniku dülöben fekvő szántóra, a 167. hr. sz. 150 □ ölet tevő Konopjanki dülöben fekvő szántóra, a 190. hr. sz. 375 □ ölet tevő po koncu konopjanok dülöben fekvő szántóra, a 201. hr. sz. 375 négyszög ölet tevő na jaruzse dülöben fekvő szántóra, a 218 hr. sz. 300 négyszög ölet tevő Sirjave dülöben fekvő szántóra, a 256. hr. sz. 655 négyszög ölet tevő spolné Lucski dülöben fekvő rétre, a 271 hr. sz. 544 négyszög ölet tevő mezi kolyikami dülöben fekvő rétre, a 287 hr. sz. 600 négyszög ölet tevő és a 306. hr. sz. 600. négyszög ölet tevő paszviszka dülöben fekvő két legelőre, a 333 és 337 hr. sz. 600 és 300 négyszög ölet tevő niszey porvazi dülöben fekvő két szántóra, a 351 és 372 hr. sz. 271. és 535 négyszög ölet tevő male és Velke kopanyini dülöben fekvő szántóra, a 380 hr. sz. 477 négyszög ölet tevő nisznye porvazi dülöben fekvő szántóra és a 420 hr. sz. 535 négyszög ölet tevő porvazi niszey drahi dülöben fekvő 1990 koronában az árverést 1990 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1902. évi május hó 30. napján d. e. 10 órakor M. Krucsó község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladtni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 199 koronát bánatpénzül készpénzben vagy az 1881. LX. t. cikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügymin. rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Varannón, a kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságnál 1902. évi február 7-én.

Dr. Körtvélyesy, kir. jbiró.

3680/902. p.

Hirdetmény.

A s.a.-ujhelyi kir. törvény-szék közhírré teszi, hogy a m. kir. államvasutak Takta-harkányi állomásoknak kibővítésére elrendelt s Kovács Károly és Kovács József telekkönyvi tulajdonait képező, harkányi 49. sz. tjkvben 411/a. hr. számu, a Harkány köz-ség telekkönyvi tulajdonát képező harkányi 62. sz. tjkvben 399. hr. sz. birtokrészletre vonatkozó kisorsajátítási ügyben a kártalanítási eljárás megkezdésére 1902. évi április hó 29-ik napjának d. e. 9 órája a m. kir. államvasutak Takta-Harkány állomásainak II-ik osztályú váróterembe kitzetett s

a távollevők s ismeretlen tartózkodásu érdekeltek képviseletére Vitányi Bertalan szerencsi lakos ügyvéd kineveztetett; a fenti határnapra az érdekeltek oly hozzáadással idéztetnek, hogy elmaradásuk a kártalanítás tekintetében hozandó érdemleges határozatot gátolni nem fogja.

S.a.-ujhelyi kir. törvszéknek 1902. évi márczius hó 18. napjau.

Gedeon, jegyző.
Fornszek, elnök.

Ügynököket

magas jutalék mellett keres a 22 év óta fenálló **C. Klemt-féle rolletta-gyár Braunauban** (Csehország). A cég kellő jó működés és referenciák mellett az utazóknak privát felek meglátogatásához szükséges engedélyt is kieszközöl